



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

TPSGC.PADGTLPreSoum-APTMDLPBidRec.
PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Ou voir la clause 2.2 de la DDP

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Travel Procurement Services Division/Division des
services d'approvisionnement en voyage
L'Esplanade Laurier, East Tower 7t
L'Esplanade Laurier, Tour est 7e é
140 O'Connor, Street,
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet FAC services Hôtelières \$ Repas	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0103-218893/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W0103-218893	Date 2020-12-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$LP-015-79366	
File No. - N° de dossier lp015.W0103-218893	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2020-12-11 Heure Normale de l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dumoulin Daguilh, Mireille	Buyer Id - Id de l'acheteur lp015
Telephone No. - N° de téléphone (819) - ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 002 À LA DEMANDE DE PROPOSITION # W0103-218893/A POUR SERVICES DE D'HÉBERGEMENT À L'ÎLE DE VANCOUVER

La Modification 002 à la Demande de Proposition est émise pour répondre à la question d'un Soumissionnaire et modifier l'Annexe B, Base de Paiement, pour **inclure le cout des repas dans le tarif des chambres**. La période des soumissions se terminent le vendredi 11 décembre 2020 à 14 heures, heure normale de l'Est (HNE).

1. PARTIE 1: RÉPONSE À LA QUESTION

- **Question 002:**

À l'Annexe "A", Énoncé des travaux, à la clause 5, Service de blanchisserie:

Une des demandes est que l'Hôtel fournisse un service de blanchisserie par semaine, par client. Si un Hôtel offre des suites complètes qui comprennent chacune une laveuse et une sécheuse et que l'Hôtel fournisse suffisamment de détergent à chaque chambre, est-ce que le service de blanchisserie personnel est obligatoire aussi? Ou est-ce que chacun peut s'occuper de sa blanchisserie?

- **Réponse 002 :**

Si un Hôtel offre des suites complètes qui comprennent chacune une laveuse et une sécheuse et que l'Hôtel fournisse suffisamment de détergent, alors, le service de blanchisserie personnel, fourni devant la porte des chambres, n'est pas nécessaire.

2. PARTIE 1: MODIFICATION A LA DDP

À l'Annexe B, Base de Paiement :
Supprimer l'Annexe "B", entièrement et remplacer par ce qui suit :

Voir ci-joint

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées

ANNEXE «B»- BASE DE PAIEMENT

Le soumissionnaire doit fournir les services d'hébergement tels que décrits à l'annexe A – Énoncé des travaux, aux taux spécifiés ci-dessous. Le coût de tous les services, spécifiés à l'annexe A – Énoncé des travaux, **doit être inclus dans le tarif de la chambre**,

La base de paiement indique un tarif journalier ferme par unité d'hébergement. Le tarif journalier des chambres doit inclure **tous les repas (de l'arrivée jusqu'au départ), le nettoyage, les services de blanchisserie et tous les frais, tels qu'indiqués à l'Annexe A.**

Le montant des taxes doit être indiqué séparément dans le tableau ci-dessous. Les taxes applicables seront payées par le Canada conformément aux dispositions de l'article sur la présentation de factures. Il revient à l'entrepreneur de facturer les taxes applicables selon le taux approprié, conformément aux lois en vigueur. L'entrepreneur accepte de remettre aux autorités fiscales appropriées les sommes acquittées ou exigibles au titre de taxes applicables.

Note : Aux fins d'évaluation financière, tous les frais et taxes applicables seront utilisés. Le soumissionnaire doit *indiquer toutes les taxes applicables dans ce tableau.*

COUT POUR HÉBERGEMENT ET STASSIONNEMENT:

Le soumissionnaire doit remplir le tableau ci-dessous conformément à la disponibilité des chambres.

Période	Date d'arrivée 2020/2021	Date de départ 2021	Nombre de chambres proposées (a)	Estimation du nombre de nuitées (b)	Tarif journalier (\$CA) (c)	Total (\$CA) (a*b*c)
Occupation simple (1 lit)						
1	27 Decembre	05 Janvier		09	\$ _____	\$ _____
2	04 Janvier	14 Janvier		10	\$ _____	\$ _____
Cout total de l'hébergement, des repas, et de tous les frais, sans taxes applicables:						\$ _____
Cout total des taxes applicables:						\$ _____
Cout total de l'hébergement et des repas, incluant tous les frais, avec taxes applicables:						\$ _____

- Estimation du nombre total de nuits : 2280
- Remarque : Tous les frais et taxes applicables seront utilisés aux fins d'évaluation financière.

Taxes et frais :

Veuillez indiquer le % de taxes fédérales applicables : _____
 Veuillez indiquer le % de taxes d'état applicables : _____
 Veuillez indiquer le % de taxes locales / municipales applicables : _____
 Veuillez indiquer le % de taxes d'hébergement applicables : _____
 Veuillez indiquer les autres frais (si applicables) : _____